

Sommer, wie Winter
Das gemütliche 30 Betten Hotel

Summer and winter
The comfortable 30 bed hotel

Été et hiver
L'agréable 30 lits hôtel





Familie
Iris und Urs Angerer

Alteinstrasse 5
CH - 7270 Davos Platz
fon +41 (0)81-4 20 19 19
fax +41 (0)81-4 20 19 18

mail@hotelelli.com
www.hotelelli.com

☆☆HOTEL
Elli
DAVOS



Zu Fuss erreichen Sie:

in 1-3 Minuten

- ① die Bushaltestelle zum:
 - Bahnhof Davos Dorf ②
 - Bahnhof Davos Platz ③
 - Bergbahnen ④ ⑤ ⑥ ⑦
 - Langlaufloipen ⑧

in 3-5 Minuten

- ⑨ - Ski- und Wandergebiete
- ⑩ - Kongresszentrum
- ⑪ - Hallen- und Freibad
- ⑫ - Kirchner Museum
- ⑬ - Golfplatz

in 5-10 Minuten

- ⑭ - Eisstadion, Kunst-Eisbahn
- ⑮ - Sportzentren

You reach on foot:

in 1-3 minutes

- ① the bus stop to the:
 - railway station Davos Dorf ②
 - railway station Davos Platz ③
 - cable railways ④ ⑤ ⑥ ⑦
 - cross-country skiing course ⑧

in 3-5 minutes

- ⑨ - skiing and walking areas
- ⑩ - conference centre
- ⑪ - indoor and outdoor swimming pool
- ⑫ - Kirchner museum
- ⑬ - golf-course

in 5-10 minutes

- ⑭ - ice stadium, artificial ice rink
- ⑮ - sports centres

A pied, vous gagnez:

en 1-3 minutes

- ① l'arrêt du bus pour:
 - la gare Davos Dorf ②
 - la gare Davos Platz ③
 - les chemins de fer ④ ⑤ ⑥ ⑦
 - les pistes de ski de fond ⑧

en 3-5 minutes

- ⑨ - le domaine skiable et départ des randonnées
- ⑩ - le centre de congrès
- ⑪ - la piscine couverte/en plein air
- ⑫ - Kirchner musée
- ⑬ - terrain de golf

en 5-10 minutes

- ⑭ - le stade de patinage, et la patinoire
- ⑮ - centres du sports



Sommer, wie Winter.

Das Hotel Elli liegt sehr zentral an einer ruhigen Privatstrasse, hundert Meter von der Promenade entfernt. Hoteleigene Parkplätze befinden sich direkt neben dem Haus.

Unsere Pluspunkte:

- Kleiner Familienbetrieb mit individueller, einheimischer Betreuung.
- Wünsche können direkt bei der Hoteliersfamilie angebracht werden.
- Persönliche und heimelige Atmosphäre für jung und alt, preiswert ...



Summer and winter.

The Hotel Elli is located very centrally in a quiet private street, one hundred metres from the promenade. The hotel has its own parking spaces directly adjacent to the building.

Our assets are:

- A small family-run establishment with individual, indigenous service.
- Any requests can be made directly to the hotel owners.
- Personal and homely atmosphere for young and old, moderate prices ...

Été et hiver.

L'hôtel Elli se trouve au centre, dans une rue privée tranquille, à 100 mètres de la promenade. Des places de parc privées jouxtent l'établissement.

Nos atouts insurpassables:

- petite entreprise familiale avec service personnalisé assuré par des gens du lieu.
- les clients peuvent exprimer leurs vœux directement à la famille propriétaire.
- ambiance personnalisée et familière pour jeunes et moins jeunes, à prix abordable ...



Unsere 14 Zimmer (zwei Einzelzimmer, acht Doppelzimmer, drei Superiorzimmer und eine schöne Familiensuite) haben alle verschiedene Grundrisse. Vom Nordzimmer über die Südost- und Südzimmer, oder Superiorzimmer mit über 25m², mit Fauteuils und einer bequemen Sitzecke. Alle Zimmer verfügen über Dusche, WC, Direktwahl-Telefon (zum mieten), TV, Haarföhn, etc.



Superiorzimmer

Our 14 rooms (two single rooms, eight double rooms, three luxury rooms and a beautiful family suite) all have different layouts. They range from the north-facing room, via the south-east and south-facing rooms, to the luxury, more than 25m² large rooms with armchairs and a comfortable seating area.

All rooms have a shower, toilet, direct-dial telephone (for rent), TV, hair dryer etc.



Doppelzimmer

Nos 14 chambres (deux chambres à un lit, huit chambres à deux lits, trois chambres de luxe et une belle suite familiale) sont toutes conçues selon des plans différents, de la chambre donnant au nord aux chambres donnant au sud-est ou au sud, en passant par les chambres de luxe mesurant plus de 25m² et disposant de fauteuils et d'un coin-séjour confortable. Toutes les chambres sont équipées de douche, WC, téléphone avec ligne directe (à louer), TV, sèche-cheveux, etc.



Die wunderschöne Familien-Suite für 4-5 Personen, in edelstem Arvenholz ausgekleidet, ist das Bijou des Hauses und ist sehr beliebt bei unseren Stammgästen.

The beautiful family suite for 4-5 persons, panelled with exquisite Swiss pine, is the hotel's treasure and very popular with our regular guests.



Revêtue d'arolle du plus bel effet, la magnifique suite familiale pour 4 à 5 personnes est le bijou de la maison et est très appréciée de nos habitués.

In unserem Aufenthaltsraum finden Sie immer ein gemütliches Plätzchen. Sei es, um in aller Ruhe ein Buch zu lesen, ein Glas Wein zu genießen oder eine Jassrunde auszu-tragen.



You will always find a comfortable place in our lounge, whether to read a book in peace, enjoy a glass of wine together, or play a game of cards.

Vous trouverez toujours une place accueillante dans notre salle de séjour, soit pour lire en toute tranquillité, soit pour boire un verre de vin en tête-à-tête, soit pour faire une partie de cartes.



Ihr Gastgeber, Urs Angerer, kocht Ihnen während der Hauptsaison im Winter ein feines Abendessen, ausschliesslich mit Frischprodukten zubereitet.



Your host, Urs Angerer, cooks a delicious dinner for you during the main winter season, prepared exclusively with fresh produce.

Pendant la saison hivernale, votre hôte, Urs Angerer, vous mijote un repas de gourmet, préparé exclusivement avec des produits frais.

Ein kräftiges Frühstück als Aufsteller am Morgen, gerade richtig, um einen neuen, kurzweiligen und erlebnisreichen Ferientag zu erleben.



In the morning, a hearty breakfast is served to set you up for the day, just right to embark on a new, enjoyable and exciting day of leisure.

Un copieux petit-déjeuner vous sera servi pour bien commencer une journée de vacances qui s'annonce passionnante et pleine d'aventures.

